



La fête du Campanile est devenue un événement incontournable

Page 14



David Weiser veut continuer de faire rayonner le vivre-ensemble

Page 3



Page 18

Succès des ateliers de cirque de Ressource Espace Familles

# le JOURNAL de Sainte-Foy

Le Journal d'information | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

Notre centre de service Laurier Québec est ouvert le samedi

de 9H à 15H

SIÈGE SOCIAL  
990, avenue de Bourgogne, bureau 200  
CENTRE DE SERVICES LAURIER QUÉBEC  
2700 boul. Laurier bureau 3544



Exclusif Joël Lightbound, président du Comité permanent de l'industrie et de la technologie

Page 5



La 2<sup>e</sup> édition du DÉFI 20COEUR dépasse son objectif

Page 16



Des commentaires qui nous encouragent à poursuivre la mission de Journal.ca

Page 5



Un projet pour donner la parole aux enfants de l'IRDPO

Page 10



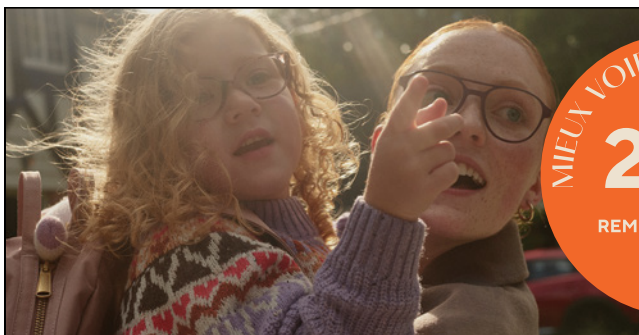
Le gouvernement fédéral investit 31 M\$ pour soutenir 204 unités à Québec

Page 3



Un investissement de près de 90 M\$ ACERO Groupe Immobilier signe le SWL

Page 9



MIEUX VOIR POUR RÉUSSIR  
\*  
**250\$**  
EN REMBOURSEMENT

Obtenez un **remboursement de 250\$** à l'achat de lunettes ou de verres de contact pour les moins de 18 ans.

Planifiez un examen de la vue pour votre enfant → **418 659-3616**

Valide en tout temps. Applicable aux deux ans. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Détails au [ramq.gouv.qc.ca](http://ramq.gouv.qc.ca)

**OPTORÉSEAU**

LANGLOIS OPTICIEN  
1113, route de l'Église  
Sainte-Foy | 418 659-3616

Dre Gina Martineau et  
Dre Annie Desmarais, optométristes

Martin Langlois, Blanche Lavigne,  
Zoé Leclerc, Marie-Hélène Faucher et  
Emilia Harton, opticien(ne)s d'ordonnances

# Penser à ses finances sans perdre le sourire

**Tendant? Parlez-en avec un conseiller de votre caisse.**

Pas facile de s'y retrouver quand il est question de finances personnelles. Que ce soit pour l'épargne, l'investissement ou les prêts, on peut vous aider à prendre des décisions éclairées.

[desjardins.com/etudiants](https://desjardins.com/etudiants)

 **Desjardins**  
Caisse de Sainte-Foy

# Le gouvernement fédéral investi 31 M\$ pour soutenir 204 unités à Québec

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le gouvernement fédéral a annoncé un investissement de près de 31 millions de dollars pour la construction d'un projet de logements abordables de 204 unités, déjà en construction, pour la population étudiante de l'Université Laval par l'intermédiaire du Fonds national de co-investissement pour le logement (FNLC).

M<sup>me</sup> Marie-Pierre Boucher, conseillère du district de Louis-XIV à la Ville de Québec, a confirmé un investissement de 200 000 \$ dans le cadre de ce projet. De son côté, le gouvernement provincial y investit 4,6 M\$.

Situé à proximité de l'Université Laval et développé par UTILE, le projet permettra une abordabilité perpétuelle et est conçu pour répondre à des cibles environnementales ambitieuses. Baptisé L'Ardoise, le projet s'adresse à une



Les divers intervenants au projet L'Ardoise pour la photo officielle, devant les travaux de construction sur le chemin Sainte-Foy.

clientèle composée majoritairement de jeunes étudiants adultes.

UTILE souhaite que ce projet réponde au manque de logements abordables de qualité dans le secteur de l'Université Laval et aux besoins grandissants de cette population unique : les étudiants.

« Un logement sûr, adéquat et abordable aide les Canadiens à atteindre leurs objectifs, qu'ils fondent une famille en

santé, poursuivent des études, trouvent un emploi ou saisissent d'autres occasions de s'épanouir. Lorsqu'il y a pénurie de logements abordables, c'est toute l'économie du Canada qui en souffre », déclare Jean-Yves Duclos, ministre de la Santé et député de Québec.

« L'UTILE peut à nouveau compter sur l'appui du gouvernement du Canada pour ce projet qui permettra d'offrir à de nombreux étudiants un appartement

abordable conçu spécifiquement pour répondre à leurs besoins résidentiels. De plus, la construction de ces 200 logements abordables réduira la pression sur le marché locatif dans les quartiers entourant l'Université Laval », déclare Laurent Levesque, directeur général d'UTILE. Il confirme également qu'il travaille sur l'implantation de projets similaires dans le secteur universitaire. ■

Crédit photo: Yvon Giroux

## David Weiser veut continuer de faire rayonner le vivre-ensemble

(YG) David Weiser a répété maintes fois qu'il ne s'était pas lancé en politique pour faire de la politique mais pour contribuer au mieux-être collectif. Dix mois après le début de son premier mandat, nous avons demandé à M. Weiser de nous partager ses impressions sur son nouveau défi.

« Chaque fois que j'entre à l'hôtel de ville de Québec, je suis toujours fébrile de marcher dans les corridors et je me sens honoré de pouvoir représenter les citoyens dans cette ville que j'aime tant. » Dès le début de son mandat, M. Weiser voulait continuer à pouvoir faire rayonner le vivre-ensemble, cause dans laquelle il s'était engagé activement à la suite de l'attentat à la Mosquée en janvier 2017. À la suite de son élection, il était honoré de se faire confier ce dossier par le maire au sein du comité exécutif.

« J'ai tout de suite senti l'appui et la confiance que le maire, M. Marchand, me donnaient dans ce dossier et que nous étions sur la même longueur d'ondes sur notre vision du vivre-

ensemble. Le vivre-ensemble va au-delà des paroles et des événements. Il faut le vivre au quotidien et dans toutes les sphères de la société. Nous devons donc nous assurer que tous les citoyens de la Ville puissent s'épanouir et qu'ils puissent bénéficier de l'incroyable qualité de vie que nous avons à Québec, et ce, peut importe leur racines. »

M. Weiser s'était fixé deux objectifs dans ce dossier : la création d'une commission consultative sur les enjeux liés au vivre-ensemble et la mise sur pied d'un projet pilote qui a pour but de favoriser les rencontres et les échanges entre les citoyens des quartiers et pour dynamiser ceux-ci. « Une façon de créer des occasions pour que des gens de toutes origines et de statuts socio-économiques différents puissent se côtoyer et se découvrir des intérêts communs, et ce, en mettant l'accent plutôt le moment rassembleur partagé entre voisins que sur la diversité. »

Mission accomplie pour M. Weiser! Son projet pilote a certes fait la différence

pour de nombreux citoyens qui ont fréquenté régulièrement la place éphémère Mon quartier vivant au parc Raymond-De Rosa pendant l'été grâce aux multiples activités conviviales organisées par Ressource Espace Familles et en particulier les soirées pique-nique et spectacle qui ont eu lieu tous les dimanches en soirée. Pour ce qui est de la commission consultative pour une ville inclusive, plus de cinquante citoyens ont déposé leur candidature et les membres de la commission consultative seront officiellement nommés au début de l'automne.

M. Weiser dit que pour lui, ça s'est passé sur le terrain et la rencontre des citoyens est la clé pour mieux comprendre les enjeux réels vécus par les gens. C'est pourquoi vous l'avez possiblement vu cet été au parc Raymond-De Rosa ou que vous risquez de le voir aux nombreuses activités dans Sainte-Foy.

« Je suis vraiment content! Je pense qu'il faut briser les multiples silos qui existent entre les citoyens, les



Dix mois après le début de son premier mandat, nous avons demandé à M. Weiser de nous partager ses impressions sur son nouveau défi.

différentes communautés culturelles, les organismes communautaires, la communauté des gens d'affaires et la Ville de Québec et j'ai pu constater qu'il y a plusieurs citoyens et organismes qui partagent cette vision et qui veulent contribuer. Il est grand temps que nous travaillions vraiment ensemble pour notre mieux-être collectif! » ■



**Votre conseillère vous souhaite une bonne rentrée 2022 !**

Toujours disponible pour vous.

Anne Corriveau | Conseillère municipale de la Pointe-de-Sainte-Foy,  
Présidente de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge  
anne.corriveau@ville.quebec.qc.ca | 418 641-6411, poste 1182



Un lien piétonnier pour relier trois sites exceptionnels de la Capitale-Nationale

## L'escalier du Bois-de-Coulonge est maintenant ouvert au public

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

L'escalier du Bois-de-Coulonge est maintenant ouvert au public. La vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, en a fait l'annonce à l'occasion d'une conférence de presse portant sur la progression des travaux de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain, en compagnie de la députée de Jean-Talon, M<sup>me</sup> Joëlle Boutin, et de la présidente et directrice générale de la Commission de la capitale nationale du Québec, M<sup>me</sup> Marie Claire Ouellet.

L'escalier reliera le parc du Bois-de-Coulonge, le parc des Champs-de-Bataille au pied de la côte Gilmour et l'extrémité est de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain. Ce nouveau lien piétonnier, qui comprend 294 marches ainsi que des sentiers à flanc de falaise, vient au quatrième rang parmi les escaliers de la région de la Capitale-Nationale pour le nombre de marches, derrière ceux de la chute Montmorency (487), du Cap-Blanc

(398) et de la promenade des Gouverneurs (310). Deux aires de repos avec plantations et mobilier urbain marqueront les accès au haut et au bas de l'escalier.

L'escalier sera accessible dès son ouverture via le parc du Bois-de-Coulonge. Un sentier a été aménagé entre le haut de l'escalier et l'entrée du parc afin de permettre aux usagers de contourner la portion du parc occupée par les Mosaïcultures jusqu'au 10 octobre.

La construction de l'escalier a été réalisée en atelier au cours de l'hiver. Ce projet a été entièrement réalisé par la Commission de la capitale nationale du Québec et a nécessité un investissement total de 2,3 M\$.

« Ce projet est important pour notre gouvernement et pour notre capitale. Il s'inscrit dans une vision régionale ambitieuse de développement récréotouristique. Ce nouveau lien constitue le chaînon manquant entre le secteur Sillery et le fleuve Saint-Laurent, permettant de relier trois sites exceptionnels, soit le parc du Bois-de-Coulonge, le parc des Champs-de-Bataille



La présidente et directrice générale de la Commission de la capitale nationale du Québec, Marie Claire Ouellet, Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon et la ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, Geneviève Guilbault - députée de Louis-Hébert, à l'escalier du Bois-de-Coulonge maintenant ouvert au public.

et la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain, une fois celle-ci complétée à l'été 2023 », affirme Geneviève Guilbault, vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale.

« Le nouvel escalier contribuera à désenclaver le parc du Bois-de-Coulonge, un des plus beaux parcs de la ville, et fera le bonheur des citoyens de la haute-ville et des usagers du parc, qui pourront

accéder en quelques minutes au fleuve Saint-Laurent et à la promenade Samuel-De Champlain », précise Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon.

« La Commission est fière de contribuer à ce projet qui a pour effet de rendre encore plus accessibles ses parcs et espaces à la population », termine Marie Claire Ouellet, présidente et directrice générale de la Commission de la capitale nationale du Québec. ■

## Visite de la Caravane littéraire aux activités Allez hop! de Ressource Espace Familles

(YG) La Caravane littéraire débarquait récemment au parc de Notre-Dame de Foy durant Allez hop! de Ressource Espace Familles (REF). Ce Westfalia transformé en véritable bibliothèque mobile décorée est le véhicule par excellence (dans les deux sens du terme!) pour rendre accessible la lecture aux populations plus vulnérables, donner ou redonner le plaisir de la lecture et favoriser les échanges. Lors de cet après-midi ensoleillé, petits et grands ont dévoré plusieurs livres aux abords de la caravane, selon M<sup>me</sup> Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de REF. ■



La Caravane littéraire débarquait récemment au parc de Notre-Dame de Foy durant Allez hop! de Ressource Espace Familles (REF).



Petits et grands ont dévoré plusieurs livres aux abords de la caravane.

D&C

Dentistes&Cie

NOS SERVICES

INVISALIGN • consultation gratuite

- Prothèses conventionnelles et sur implant
- Implantologie
- Technologie CEREC
- Traitements parodontaux
- Greffe de gencives
- Chirurgie buccale
- Extraction des dents de sagesse
- Réhabilitation complète
- Restaurations dentaires
- Blanchiment dentaire
- Scanographie 3D
- Radiographies numériques
- Hygiène dentaire
- Traitement de canal

... BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS! ...



D<sup>r</sup> Charles Paquet, dentiste



D<sup>r</sup> Alexandre Maziade, dentiste



D<sup>re</sup> Claire Rousseau, dentiste



D<sup>r</sup> David Scanlan, dentiste propriétaire

HEURES D'OUVERTURE | Lundi au jeudi : 7h30 à 19h30 • Vendredi : 8h à 15h

1175, rue Lavigerie, bureau 100, Place Iberville II, Québec | www.dentistesetcie.com



418 653-5412

SERVICE D'URGENCE DENTAIRE

Exclusif

## Joël Lightbound, président du Comité permanent de l'industrie et de la technologie

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Depuis sa sortie fort médiatisée dans laquelle il a dénoncé la politisation de la pandémie, le député Joël Lightbound a quitté la présidence du caucus libéral du Québec pour présider le Comité permanent de l'industrie et de la technologie.

Lorsqu'on lui demande comment il a vécu cette transition, la réponse est spontanée. « Je suis honoré de servir et représenter les gens de Louis-Hébert au meilleur de mes capacités. Je ferai toujours tout pour être digne de leur confiance », explique-t-il.

Le comité INDU est chargé de réaliser des études et préparer des rapports pour le gouvernement sur des sujets tels que l'innovation, la technologie, le développement industriel, la concurrence, la propriété intellectuelle ainsi que plusieurs autres.

Deux rapports importants, l'un sur l'industrie aérospatiale et l'autre sur l'approvisionnement et le traitement des minéraux critiques, ont été déposés avant la relâche estivale de la Chambre des communes.

Vous pouvez consulter tous les rapports des comités sur le site Web [www.noscommunes.ca](http://www.noscommunes.ca). ■



Le député Joël Lightbound préside le Comité permanent de l'industrie et de la technologie.

## Des commentaires qui nous encouragent à poursuivre la mission de Journal.ca

(YG) Lors du souper reconnaissance des organismes le 13 juin dernier, plusieurs de leurs représentants ont eu l'occasion d'écrire leurs commentaires sur le journal de leur secteur. Nous vous en présentons quelques-uns. Merci à vous tous!

Ces derniers viennent nous insuffler un signal d'encouragement qui nous reconforte à poursuivre la mission et les objectifs de Journal.ca: collaborer avec les citoyens, les acteurs et les organismes de la communauté pour offrir le meilleur véhicule d'informations locales; maintenir une très grande proximité avec les commerçants du territoire concerné pour favoriser et développer l'achat local; et demeurer un journal d'informations locales qui se distingue en offrant un produit supérieur aux normes habituellement en vigueur et reconnues dans l'industrie de l'information. Ce qui permettra, assurément, d'être toujours considéré comme un outil incontournable d'information.

« Vous faites une belle place aux organismes locaux et c'est très apprécié », Isabelle Martineau, Groupe scout Cap-Rouge.

« Beaucoup de nouvelles locales, ça nous permet de nous tenir à jour. Beaucoup de nouvelles des groupes communautaires », Stella Collard, Groupe scout de Cap-Rouge.

« Beaucoup d'informations positives. Il faudra parler de L'Ancienne-Lorette et de son 350<sup>e</sup> qui s'en vient. Bravo! Bon travail », Nour Sayem Phid, vice-présidente de l'Afeas Ancienne-Lorette.

« Le contenu me semble complet avec une belle variété de sujets. Une formule favorisant le réseautage serait aussi appréciée », Line Paulin, Groupe vocal Les Loriots de Cap-Rouge.

« Merci de joindre les efforts de causes comme la revitalisation du lac », Maxime Routhier, Conseil du bassin du lac Saint-Augustin.

« J'apprécie lire ce petit journal. Beau contenu, belle présentation. C'est très original et plaisant. Vive le local! », Valérie Bédard, Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette.

« Toujours disponible pour les organismes et en faire la promotion. Toujours présent lors de nos événements », Noémie Dubois-Comtois, Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette.

« Toujours d'actualité », André Bouchard, Chevaliers de Colomb de L'Ancienne-Lorette.

« Félicitations pour votre mission de représenter les organismes de la région », Kevin Duguay, Rotary Sainte-Foy.

« Très bon contenu », Pierre-Lus Lepage, Les Œuvres Jean Lafrance.



Le restaurant Tuscanos avait atteint sa pleine capacité d'accueil avec les 240 participants de l'événement.

« Nous y retrouvons plein de sujets. Merci », Mélissa Lortie, Karaté Kyoshindo.

« Le Journal est une belle vitrine pour notre Club Volkssport Nord-Sud », Carole Bruyère, Club Volkssport Nord-Sud.

« C'est très apprécié qu'un journal parle des organismes communautaires autant que vous le faites. J'espère que vous allez poursuivre dans cette direction. Il y a tant de nouvelles peu encourageantes, qu'on aime beaucoup voir de belles implications. Beaucoup de photos et de beaux textes positifs », Dominic Grenier, Partage communautaire Les Saules.

« Important de faire rayonner les belles réalisations d'ici, et vous le

faites », Suzanne Samson, Partage communautaire Les Saules.

« Belles photos en couleur. Contenu intéressant pour les gens qui demeurent dans le secteur. On voit la vie communautaire. Toujours intéressant de le feuilleter et de le lire », Dominique Tanguay, Distribution alimentaire Duberger – Les Saules.

« Toujours à l'écoute de nos demandes. Un journal local est un moyen de communication important pour les citoyens afin d'encourager, entre autres nos entreprises. On retrouve nos entreprises, nos amis, les enfants de nos amis, l'information sur plusieurs secteurs et l'aide communautaire », Marlène Delwaide, Saint-Vincent-de-Paul. ■

CUISINE ITALIENNE

# TUSCANOS

Spécial

**TABLE D'HÔTE  
SOUPE-TÔT**

DU DIMANCHE AU VENDREDI  
DE 16 H À 18 H

# 16,95

+ TAXES PAR PERSONNE\*  
33,90 \$ + TX.  
POUR 2 PERS.

**4 CHOIX**  
INCLUANT LA SOUPE DU JOUR ET BREUVAGE  
• SPAGHETTI BOLOGNAISE • FILET DE SOLE • POULET GRILLÉ  
• COMBO MINI PIZZA & FRITES MAISON

\* Sur demande et sur présentation de ce coupon. Maximum de 2 personnes par coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. VALIDE DU DIMANCHE AU VENDREDI, JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2022, SAUF LES JOURS DE FÊTES.

CUISINE ITALIENNE

# TUSCANOS

DEPUIS 2003

Merci!

SPÉCIALITÉS MAISON : PÂTES • PIZZAS • VEAU

EAT Uber Eats DOORDASH

COMMANDES EN LIGNE OU LIVRAISON  
LUNDI ET MARDI : 11 H À 13 H  
DU MERCREDI AU DIMANCHE : 11 H À 20 H

**RÉSERVEZ EN LIGNE  
OU PAR TÉLÉPHONE**

1445, AVENUE JULES-VERNE, SAINTE-FOY (ANGLE DUPLESSIS)  
VASTE STATIONNEMENT PRIVÉ GRATUIT

418.877.7200 [www.tuscanosquebec.com](http://www.tuscanosquebec.com)

CUISINE ITALIENNE

# TUSCANOS

Spécial

**PÂTES  
OU PIZZA  
ET BIÈRE**

DOMESTIQUE

INCLUANT :  
PARI 3 CHOIX DE PÂTES ET  
5 CHOIX DE SAUCE  
OU  
PARI 5 CHOIX DE PIZZAS

+ 1 VERRE DE  
BIÈRE EN FÛT  
PAR PERSONNE

# 19,95

+ TAXES  
PAR PERSONNE\*  
DU DIMANCHE AU VENDREDI

\* Sur demande et sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. VALIDE DU DIMANCHE AU VENDREDI, JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2022, SAUF LES JOURS DE FÊTES.

# Le JOURNAL de Sainte-Foy

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86%

DES LECTRICES ET LECTEURS  
L'APPRECIENT

Merci!

## JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104  
Québec (Québec) G2E 5K2  
Tél. : 418 780-0999  
Télécopieur : 418 780-0800  
info@journal-local.ca  
www.journal-local.ca



## DIRECTION

Éditeur-directeur général :  
Pierre Cassivi

## RÉDACTION

Journaliste : Yvon Giroux  
redaction@journal-local.ca

Collaboratrice : Suzie Lemay

Révisure/Correctrice : Traduction M

Photographes :

Sébastien Dion, Gilles Fréchette,  
Frédéric Lavoie

## PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires, responsable  
secteurs gouvernementaux  
et éducationnels  
Cell. : 418 998-0970  
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires, territoires  
de Val-Bélair, Saint-Émile, Neufchâtel Est,  
Lebourgneuf et secteur immobilier  
Cell. : 418 254-4367  
scharost@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires  
Cell. : 418 871-1274  
gdemers@journal-local.ca

Carole Roy

Développement des affaires  
Cell. : 418 580-0537  
caroleroy@journal-local.ca

## ÉVÈNEMENTS

David Cassivi

Coordonnateur aux événements

## ADMINISTRATION

Suzie Lemay

## IMPRESSION

Québecor Média

Dépôt légal : Bibliothèque nationale  
du Québec  
Convention de la Poste-publications  
Postes Canada : N° 41870516

## WEBMESTRE

Viva Design

## PRODUCTION

Viva Design

production@journal-local.ca



PROCHAINE PARUTION  
Octobre 2022

DATE DE TOMBÉE  
21 septembre 2022

## Les Mosaïcures Québec 2022

# Il était une fois... la Terre à visiter jusqu'au 10 octobre prochain!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Les Mosaïcures Québec 2022 ont débuté en juin dernier au parc du Bois-de-Coulonge au cœur du comté de Jean-Talon avec pour thème *Il était une fois... la Terre*. La députée, Joëlle Boutin, a évidemment pris part à l'ouverture officielle en présence de nombreux invités et partenaires de l'événement.

« L'exposition est impressionnante par le nombre de mosaïcures et la qualité du travail des horticulteurs. Il y a des animaux représentés dans leur habitat naturel et même une grande section consacrée à la Nation huronne-wendat. Je suis très fière d'accueillir un tel événement dans le comté de Jean-Talon. C'est une exposition remplie de beauté à voir et à revoir! » L'exposition se tient jusqu'au 10 octobre prochain. La version automnale promet d'être de toute beauté selon des experts. ■



La députée Joëlle Boutin se dit très fière d'accueillir un tel événement dans le comté de Jean-Talon.



L'exposition se tient jusqu'au 10 octobre prochain. La version automnale promet d'être de toute beauté selon des experts.

TIRAGE:  
25 000 exemplaires



17 911 exemplaires

DISTRIBUTION  
RÉSIDENTIELLE



4 432 exemplaires

DISTRIBUTION  
COMMERCIALE



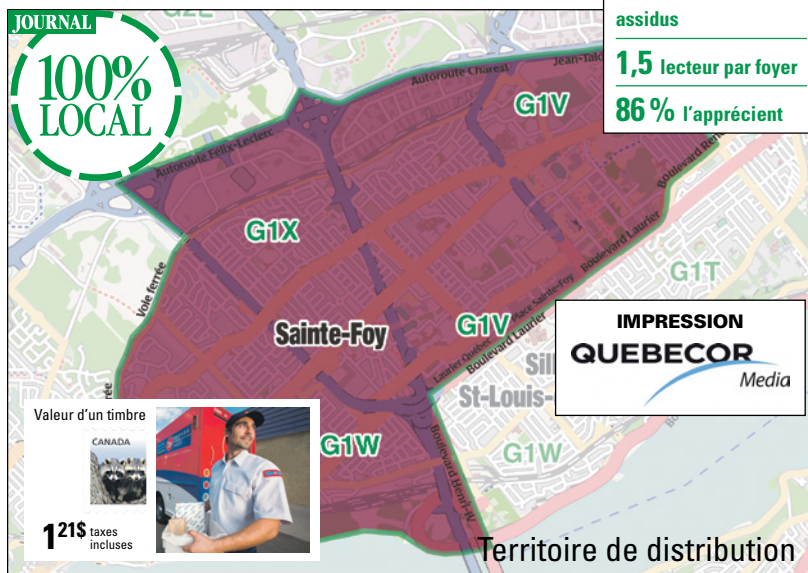
1 661 exemplaires

PRÉSENTOIRS



996 exemplaires

ACHAT DE PUBLICITÉ: ventes@journal-local.ca



## PROFIL DU LECTEUR

Sexe: Femmes 44 %  
Hommes 56 %

Âge moyen: 45,5 ans

Revenu moyen: Revenu familial  
annuel brut de  
71 200 \$

Scolarité: Diplôme d'études  
collégiales et  
universitaires

Sondage Léger effectué à l'aide de la technologie d'interview Web assistée par ordinateur (CAWI), réalisé du 8 au 17 février 2019 auprès de 500 personnes faisant partie du lectorat de Journal-Local et des alentours. Ils ont été sélectionnés aléatoirement à partir du panel en ligne Legerweb. À l'aide des données du recensement de 2016, les résultats ont été pondérés selon l'âge, le sexe et le secteur de résidence afin de garantir un échantillon représentatif de la population.

source **Léger** leger360.com/fr



**JOËL LIGHTBOUND**  
Député fédéral de Louis-Hébert

3700, rue du Campanile, bureau 110  
Québec QC G1X 4G6  
Téléphone: 418 648-3244  
joel.lightbound@parl.gc.ca

C'est un honneur pour mon équipe et moi de  
vous servir dans Louis-Hébert et de vous  
représenter à Ottawa.

N'hésitez jamais à nous contacter, nous  
demeurons à votre disposition!

# Élections provinciales 3 octobre 2022

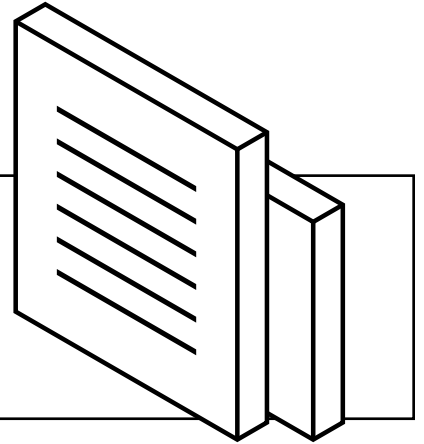
**Du 12 au 29 septembre** Inscrivez-vous sur la liste électorale ou modifiez votre inscription

- Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur la liste électorale.
- Vérifiez si vous l'êtes sur l'avis d'inscription reçu par la poste ou sur notre site Web, à l'adresse [www.elections.quebec/verifiez](http://www.elections.quebec/verifiez).
- Si votre nom n'est pas sur la liste ou si vous constatez une erreur, présentez-vous à l'adresse indiquée sur votre avis\*.
- Apportez une ou plusieurs pièces d'identité qui, ensemble, indiquent votre **nom**, votre **date de naissance** et votre **adresse**.
- Les 23, 24, 27, 28 et 29 septembre, vous pourrez voter par la même occasion\*.

## Nouveauté

Jusqu'au 19 septembre à 21 h, vous pouvez faire une demande en ligne pour modifier votre inscription ou pour vous inscrire à la liste électorale à l'adresse [www.elections.quebec/inscription](http://www.elections.quebec/inscription).

**N'attendez pas le 3 octobre pour vous inscrire sur la liste, il sera trop tard!**



**Les 25 et 26 septembre, de 9 h 30 à 20 h** Votez par anticipation

- Vérifiez l'adresse de votre bureau de vote par anticipation sur l'avis d'inscription reçu par la poste ou sur notre site Web, au [www.elections.quebec/ou-quand](http://www.elections.quebec/ou-quand)\*

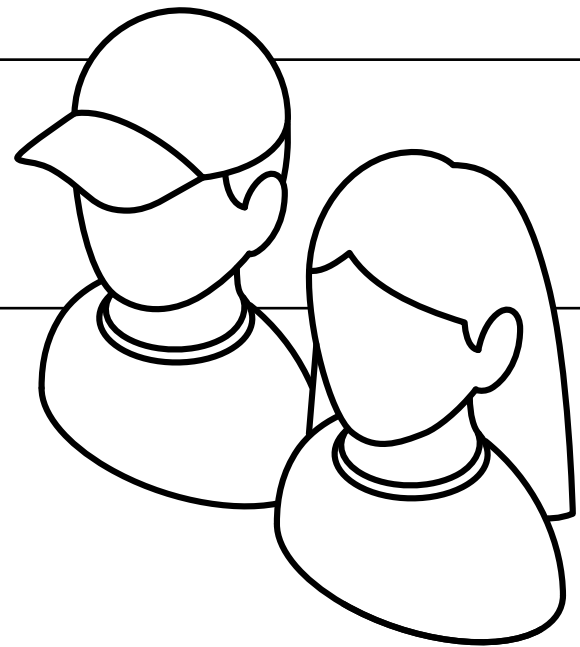
**Le 3 octobre, de 9 h 30 à 20 h** Votez le jour des élections

- Vérifiez l'adresse de votre bureau de vote sur la carte de rappel **jaune** reçue par la poste ou sur notre site Web, au [www.elections.quebec/ou-quand](http://www.elections.quebec/ou-quand)\*

Apportez l'une des cinq pièces d'identité requises pour voter  
(permis de conduire du Québec, carte d'assurance maladie du Québec, passeport canadien, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes).

## Vivez la démocratie en famille!

Vous avez de jeunes enfants? Initiez-les à la démocratie en les accompagnant aux petits bureaux de vote. Installés dans chaque lieu de vote, les petits bureaux de vote permettent aux enfants de répondre à une question spécialement conçue pour eux. Découvrez cette question au [www.elections.quebec/petitsbureaux](http://www.elections.quebec/petitsbureaux).



## Pour en savoir plus

- Rendez-vous sur notre site Web, au [www.elections.quebec](http://www.elections.quebec);
- Communiquez avec nous:
  - par téléphone, au **1 888 ÉLECTION** (1 888 353-2846);
  - par courriel, à l'adresse [info@electionsquebec.qc.ca](mailto:info@electionsquebec.qc.ca);
  - par texto, au **868372** (VOTEQC) (des frais standards s'appliquent).



\*Tous les lieux où vous pouvez voter par anticipation sont accessibles et la majorité des lieux où vous pouvez voter le 3 octobre le sont aussi. Pour en savoir plus sur les critères d'accessibilité de chaque lieu, consultez le [www.elections.quebec/ou-quand](http://www.elections.quebec/ou-quand). Si votre lieu de vote ne répond pas à vos besoins, communiquez avec votre directrice ou directeur du scrutin pour demander l'autorisation de voter dans un autre lieu de votre circonscription.

**Le 3 octobre, on inverse la tendance.  
Tout le monde vote.**

**élections  
Québec**

# La phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain prend forme



L'apparition du pavillon des Baigneurs a caractérisé la dernière année alors que ce bâtiment de services desservira notamment la plage urbaine prévue à cet endroit.



Les travaux d'aménagement des berges s'achèveront aussi au cours de l'été et permettront plusieurs accès au fleuve.



La présidente et directrice générale de la Commission de la capitale nationale du Québec, Marie Claire Ouellet, Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon, la ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale et députée de Louis-Hébert, Geneviève Guilbault, et le Chef responsable de la culture et du patrimoine de la Nation huronne-wendat, Carlo Gros-Louis.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, accompagnée de la députée de Jean-Talon, M<sup>me</sup> Joëlle Boutin et de la présidente et directrice générale de la Commission de la capitale nationale, M<sup>me</sup> Marie Claire Ouellet, a présenté une mise à jour de la progression des travaux de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain.

L'imposant chantier de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain a progressé significativement au cours de la dernière année. Le projet prend forme et

ses principales composantes sont de plus en plus visibles. C'est le cas notamment des différents pavillons de services, dont le pavillon des Baigneurs, le plus imposant, situé au cœur de la nouvelle portion de la promenade.

Le déplacement des voies de circulation et de la voie ferroviaire, en plus de la transformation de cet axe routier en boulevard urbain, ont constitué une part importante du chantier au cours des dernières années. Ces travaux routiers seront achevés à l'automne 2022.

« Nous sommes très fiers de voir la progression des travaux, dans le respect de l'échéancier et de l'enveloppe budgétaire. Déjà au cours de cet été, la population pourra accéder à certaines portions de la

phase 3 de la promenade, aux extrémités de ce nouveau segment. Le travail se poursuit afin que l'ensemble du projet soit complété l'été prochain comme prévu, avec la livraison du secteur baignade, qui sera un site d'exception », a indiqué M<sup>me</sup> Guilbault.

« Je me réjouis de voir la phase 3 de la promenade prendre forme. Le magnifique pavillon des Baigneurs que nous avons la chance de découvrir nous donne un aperçu tangible et fort prometteur de cet attrait exceptionnel qui suscitera assurément un fort engouement auprès des citoyens de Jean-Talon et de toute la région », a souligné M<sup>me</sup> Boutin.

## La station de la Côte

À cette station, située au bas de la côte de Sillery, les travaux seront complétés dès l'été 2022. Cet important chantier a été marqué par la démolition du viaduc ferroviaire qui traversait auparavant le boulevard Champlain à la faveur d'un relief aplani. À cet endroit, le boulevard urbain et la piste cyclable sont dorénavant abaissés et rapprochés du fleuve, permettant une meilleure continuité avec l'ensemble des composantes de la promenade ainsi qu'une perspective renouvelée sur le fleuve. Ces aménagements s'inscrivent dans une volonté de redonner le fleuve aux Québécois.

## La station de la Plage

L'apparition du pavillon des Baigneurs a caractérisé la dernière année alors que ce bâtiment de services desservira notamment la plage urbaine prévue à cet endroit. La dernière année a été marquante dans cette portion du chantier avec le début des travaux d'aménagement de la plage, du bassin de baignade et du miroir d'eau. Ces travaux d'aménagement

se poursuivront sans interruption pour être achevés à l'été 2023.

## La station de la Voile

La construction du portique ferroviaire, un ouvrage important qui permettra de déplacer la voie ferroviaire au pied de la falaise, a été complétée juste avant l'hiver. L'aménagement du pavillon de services, des aires de jeux et de détente et du stationnement sera complété d'ici la fin de l'été dans ce secteur le plus à l'est du projet. Les travaux d'aménagement des berges s'achèveront aussi au cours de l'été et permettront plusieurs accès au fleuve.

C'est également dans ce secteur que sera érigée l'œuvre d'art public sélectionnée pour la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain. C'est l'artiste d'origine autrichienne, M. Klaus Scherübel, qui a réalisé cette création. L'œuvre consiste en un cube en acier poli, incliné et légèrement incrusté dans le sol, comme s'il était tombé du ciel. En s'approchant de la sculpture, on découvre une porte ayant les apparences de l'entrée d'une station de métro, incluant un panneau signalétique portant l'inscription « Québec ».

Le projet de la promenade Samuel-De Champlain a été confié à la Commission de la capitale nationale du Québec afin de redonner le fleuve aux Québécois. La première phase de la promenade, de la côte de Sillery au quai des Cageux, a été inaugurée le 24 juin 2008. Quant à la seconde portion, elle a vu le jour en septembre 2016, permettant aux cyclistes, joggeurs et promeneurs d'arpenter la partie du littoral allant du quai des Cageux jusqu'à la plage Jacques-Cartier. Avec des investissements de plus de 193 M\$, la phase 3 constitue, avec ses aménagements, la partie la plus importante de ce vaste chantier aux abords du boulevard Champlain. ■



Avec des investissements de plus de 193 M\$, la phase 3 constitue, avec ses aménagements, la partie la plus importante de ce vaste chantier aux abords du boulevard Champlain.

Crédit: Commission de la Capitale Nationale du Québec.

Coop de Ste-Foy



## AVIS DE CONVOCATION

### Assemblée générale annuelle

La Coopérative des consommateurs de Ste-Foy convoque ses membres à l'assemblée annuelle qui aura lieu de façon virtuelle :

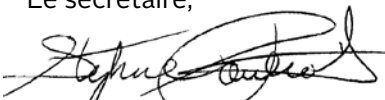
**Le mardi 27 septembre 2022**  
**à 19 heures**  
Par Zoom

Inscription obligatoire sur le site de votre coopérative **au plus tard le 25 septembre 2022 à 23 h 59**. Les membres\* pourront prendre connaissance du rapport annuel de la présidente du conseil d'administration, de celui de la directrice générale ainsi que du rapport du vérificateur, décider de la répartition des excédents, élire trois administrateurs pour un mandat de trois ans, et prendre toute autre décision qui leur est réservée.

Deux périodes de questions sont également prévues.

Bienvenue à toutes et à tous!

Le secrétaire,

  
Stéphane Pouliot

\*Numéro de membre obligatoire pour l'inscription au [www.coopstefoy.ca](http://www.coopstefoy.ca)

Un investissement de près de 90 M\$

# ACERO Groupe Immobilier signe le SWL

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

ACERO Groupe Immobilier impressionnera sur l'une des artères principales de la Ville de Québec, le boulevard Laurier, avec son plus récent projet immobilier d'envergure: le SWL. Dès janvier 2023, moment envisagé pour le début des travaux, cet important édifice, dont l'investissement prévu avoisinera les 90 M\$, s'érigera sur 23 étages, lui conférant le titre de plus haute tour exclusivement résidentielle à Québec.

Avec sa conception architecturale développée en hauteur et une très grande fenestration sur les façades de l'immeuble, il déploiera environ 150 unités haut de gamme dans une construction à la fine pointe, où seront rassemblés sous le même toit des espaces de vie distingués et une vaste aire de stationnement intérieure composée de 225 espaces.

Reprenant les initiales de Sir Wilfrid Laurier, le SWL se démarquera par son aspect très élancé de type *pencil tower* digne des grandes métropoles, en plus d'offrir des espaces de vie incomparables. Situé dans un emplacement de choix, le très convoité secteur de Sainte-Foy, à l'intersection de l'avenue de Germain-des-Prés et du boulevard Laurier, la première

pelletée de terre pour le SWL sera donnée en janvier 2023.

La mise en vente sur plans débutera à l'automne 2022 tandis que la livraison finale de ce projet d'envergure est prévue pour 2024. La zone résidentielle, déployée sur 23 étages, permettra la construction d'environ 150 unités disponibles à la vente: des unités de 1 à 3 chambres ou unités prestige et penthouses de luxe seront offerts. Les huit somptueux penthouses offriront pour leur part des vues imprenables sur la ville, grâce à leurs deux façades respectives entièrement vitrées.

En plus de bénéficier d'un emplacement stratégique près de tous les services, transports en commun, notamment le tramway qui y fera son apparition au cours des prochaines années, et même de divers espaces verts, le SWL promet toutes les commodités permettant d'assurer un milieu de vie d'exception pour ses habitants!

Une terrasse panoramique extérieure sera aménagée sur le toit du 20<sup>e</sup> étage, où il sera possible de se prélasser au soleil autour de la piscine ou de profiter des installations pour des 5 à 7. Une autre piscine avec zone spa sera accessible à l'intérieur de l'édifice, permettant de profiter de tous les bienfaits



Dès janvier 2023, moment envisagé pour le début des travaux, le SWL, dont l'investissement prévu avoisinera les 90 M\$, s'érigera sur 23 étages, lui conférant le titre de plus haute tour exclusivement résidentielle à Québec.

de la relaxation, tout comme des salons communs conviviaux, une vaste cuisine de chef qui fera bien des jaloux, sans oublier un gymnase aux multiples équipements de première qualité!

« Le SWL c'est une offre résidentielle inégalée à Québec. C'est l'opportunité d'associer le confort moderne d'unités haut de gamme aux commodités urbaines.

Avec son emplacement privilégié, le SWL offrira à ses résidents des perspectives de vues uniques en ville », mentionne Benoît Raymond, président d'ACERO Groupe Immobilier.

Il sera possible d'en découvrir davantage sur le projet lors du dévoilement des plans de ses différentes unités à l'automne 2022! ■

Moi, c'est ici que j'aimerais que mon papi et ma mamie viennent habiter.



RÉSIDENCE DU CAMPANILE  
pour retraités amoureux de la vie

## PROMOTION

Studio 1 550 \$ /mois  
3 ½ 2 450 \$ /mois

Incluant :

1 repas par jour et câble TV, téléphone et Internet sans fil

Offre d'une durée limitée. Offre valide pour les nouveaux baux seulement.

\*Repas pour une personne.



RÉSIDENCE DU CAMPANILE  
pour retraités amoureux de la vie

- Présence de personnel de soins 24h/24h
- Salon de coiffure et soins de pieds sur place
- Service de repas
- Service d'entretien ménager
- Stationnement intérieur
- Services de proximité : épicerie, pharmacies, restaurants

901, rue de Laudance, Québec, 418 659-2889, poste 5  
direction@residenceducampanile.com

## La Caisse Desjardins de Sainte-Foy soutient des projets structurants du milieu de l'éducation

(YG) Le Fonds d'aide au développement du milieu (FADM), les dons et les commandites de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy sont des leviers importants pour soutenir la vitalité socioéconomique de la collectivité. Le FADM est constitué grâce aux membres qui acceptent qu'une partie de leur ristourne soit investie dans la collectivité lors d'un vote tenu à l'assemblée générale annuelle.

Ce fonds a pour objectif de soutenir notamment les projets structurants du milieu de l'éducation du milieu. Voici trois événements d'inauguration pour les différents projets FADM des dernières années. ■

### Projet Cours d'école Sainte-Geneviève : parcours d'hébertiste incluant des jeux de motricité globale installés près du terrain de soccer.

(YG) Les élèves de l'école Sainte-Geneviève et tous les autres acteurs des communautés pourront bénéficier d'un espace agréable grâce au projet de sa cour d'école comprenant un parcours d'hébertisme incluant des jeux de motricité globale installés près du terrain de soccer.

La cour restaurée, grâce notamment à la contribution financière de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy par le biais du Fonds d'aide au milieu (FADM) offrira un lieu de socialisation pour les acteurs de la communauté afin de pouvoir se réunir, jardiner ou jouer avec les membres de leur famille. De plus, les

récréations, le temps de service de garde ou autre moment avec les élèves seront bonifiés. Les enfants seront motivés à bouger davantage avec de nouvelles infrastructures.

Le projet de cour d'école s'inscrit bien dans la notion de développement durable. Comme les bénéficiaires utiliseront les aires de jeux en tout temps, sur les heures d'école et durant les congés, cela fera profiter une diversité de personnes, de toutes origines et issues de plusieurs secteurs. Cet accès démocratique ouvre l'esprit communautaire, enseigne de belles



Les élèves de l'école Sainte-Geneviève et tous les autres acteurs des communautés pourront bénéficier d'un espace agréable grâce au projet de sa cour d'école comprenant un parcours d'hébertisme.

valeurs de respect et d'ouverture sur les autres cultures.

L'école Sainte-Geneviève est bien ancrée depuis plus de 45 ans. Elle accueille quelque 330 élèves de la maternelle 4 ans à la 6<sup>e</sup> année du secteur régulier ainsi que du secteur de l'adaptation

scolaire. L'école reçoit des enfants présentant une déficience intellectuelle allant de moyenne à sévère. Le respect des différences culturelles, sociales et intellectuelles est bien présent dans le milieu. Tous les élèves ont la chance de vivre le projet Inisport de l'école. ■

## Un projet pour donner la parole aux enfants de l'IRDPO

(YG) Qui ne se souvient pas d'avoir parcouru un livre avec émerveillement où l'on partageait fièrement une histoire féérique avec sa mère ou son père?

Nos premiers livres font partie de nos plus beaux souvenirs d'enfance. Pourtant, lorsque les mots ne peuvent être exprimés, en raison d'un handicap de la parole ou du langage, ces mêmes moments magiques peuvent se traduire en expériences éprouvantes, et ce, tant pour l'enfant que pour le parent. Pour plusieurs, l'apprentissage de la lecture est bien loin d'être un jeu d'enfant.

développement de l'enfant de l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDPO) du CIUSSS de la Capitale. Le nombre d'enfants qui pourra bénéficier de cette réalisation s'élève à 1400; tous atteints d'une déficience qui entraîne une incapacité à s'exprimer par des mots.

La « Boîte à livres » s'adresse aussi aux parents qui sont dépourvus face au mutisme de leur enfant. La lecture partagée est une méthode efficace de stimulation langagière, mais encore peu connue des parents à ce jour.

L'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDPO) du CIUSSS de la Capitale-Nationale est un centre d'expertise reconnu à l'échelle de la province, et ce, à titre d'institut universitaire suprarégional. Un programme complet est consacré au développement de la parole et du langage chez l'enfant. Les livres qui seront mis à la disposition des parents permettront de partager des méthodes d'apprentissage et astuces à employer lors de la lecture. En d'autres mots, transformer les expériences pénibles de lecture en occasions gagnantes de stimulation langagière.

La « Boîte à livres » prendra la forme d'une murale interactive où seront insérés dans différents casiers, un vaste éventail de livres judicieusement sélectionnés par les intervenants afin d'atteindre les objectifs thérapeutiques.



Représentantes de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy, de l'Institut et une jeune qui bénéficie de cette « Boîte à livres ».

C'est ainsi qu'est né le projet de création d'une « Boîte à livres », destinée aux usagers de la clientèle enfants des programmes déficience du langage et

La murale est installée dans la salle d'attente réservée aux enfants qui reçoivent les services des orthophonistes, des psychologues, des neuropsychologues



Des représentantes de l'Institut, Alex Sandrine Lafleche adjointe aux communications, à la Caisse, Charlotte, en compagnie de la directrice générale de la Fondation Élan, Annie Gagnon.

et des ergothérapeutes, toutes des ressources attirées aux programmes déficience du langage et développement de l'enfant. Ce lieu stratégique est désigné comme emplacement de choix afin de promouvoir l'intérêt des parents et des enfants vis-à-vis de la « Boîte à livres ».

La « Boîte à livres », une approche « gagnant-gagnant »; parce qu'elle augmentera le sentiment de compétence chez les parents et parce qu'elle permettra à plus de 1400 enfants de développer tout leur potentiel humain. La Caisse Desjardins de Sainte-Foy participe donc financièrement à ce projet qui cadre merveilleusement bien avec les objectifs du Fonds d'aide au développement du milieu. ■



La jeune princesse adore la possibilité de se choisir un livre qui facilitera son apprentissage.

# La députée de Louis-Hébert sillonne la circonscription

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La députée de Louis-Hébert, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, a profité des magnifiques journées du mois d'août pour découvrir et redécouvrir les beautés et les attraits de la circonscription de Louis-Hébert.

Elle a notamment procédé à une remise de médailles aux jeunes joueurs de sa circonscription faisant partie du Club de Soccer Trident, effectuer des visites des marchés publics de Saint-Augustin et de Cap-Rouge, de la nouvelle boutique Phil Smoked Meat Boutique Gourmande à

Cap-Rouge avec son propriétaire, Philippe Paré-Bolduc. Elle a aussi participé à la Fête familiale de la Cité Agricole!

Le 12 août, et toute l'année idéalement, on achète des livres québécois! M<sup>me</sup> Guilbault a décidé de présenter une autrice et illustratrice de livres pour enfants de Louis-Hébert, une femme au coeur immense, Micheline Lanthier. Aussi active à travers la Joyeuse Farandole, M<sup>me</sup> Lanthier travaille de très près avec plusieurs enfants, dont certains ont des défis de santé. Elle s'associe notamment avec Dysphasie Québec pour offrir aux tout-petits l'expérience merveilleuse de participer à la confection d'un livre.

Et finalement, une visite avec son collègue Jean Boulet, député de Trois-Rivières des nouveaux locaux de Réno-Jouets, entreprise d'économie circulaire située dans Louis-Hébert, dont la mission de récupérer et distribuer des jouets de qualité aux enfants est unique, et portée par sa directrice Annie Asselin! ■



Le 12 août, et toute l'année idéalement, on achète des livres québécois! M<sup>me</sup> Guilbault a décidé de présenter une autrice et illustratrice de livres pour enfants de Louis-Hébert, Micheline Lanthier.



Elle a notamment procédé à une remise de médailles aux jeunes joueurs de sa circonscription faisant partie du Club de Soccer Trident.



Une visite avec son collègue Jean Boulet, député de Trois-Rivières, des nouveaux locaux de Réno-Jouets, en compagnie de la directrice générale, Annie Asselin.



Elle a aussi participé à la Fête familiale de la Cité Agricole!



M<sup>me</sup> Guilbault est allée rendre une visite à nouvelle boutique Phil Smoked Meat Boutique Gourmande à Cap-Rouge en compagnie de son propriétaire, Philippe Paré-Bolduc.

## INJECTION DES RIDES



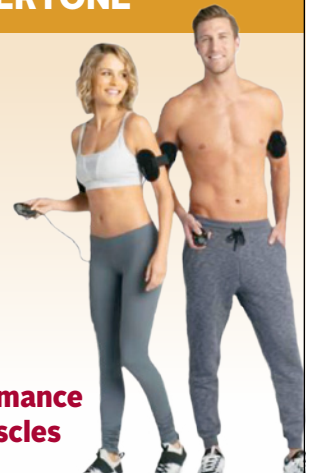
Prochaines dates :  
**16 septembre et 14 octobre**  
Réservez sans tarder!

## POSE DE CILS



Classique ou volume Lash Lift

## APPAREILS DE STIMULATION SLENDERTONE



Améliore la performance et le tonus des muscles

## PROMO DE SEPTEMBRE



RABAIS  
**10\$**

Sur facial de base

\*Pour NOUVELLE CLIENTE  
(valide jusqu'au 30 septembre 2022)

# Clin D'Œil Esthétique Enr.

Place des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy

**418 656-0556**

clindoeilesthetique.ca

EndyMed<sup>™</sup>  
L'entreprise 3DEEP<sup>™</sup>

BOTOX<sup>™</sup>  
Cosmétique

TEOSYAL  
EFFICACITÉ • SÉCURITÉ • DURABILITÉ

INSTITUT  
ESTHEDERM  
PARIS

MARY  
COHR  
PARIS

# Organismes reconnus, arrondissement de Sainte-Foy

(YG) Les organismes du secteur de Sainte-Foy apportent un soutien considérable à la population des quartiers qu'ils desservent. Si vous avez des corrections à apporter dans les renseignements ci-dessus ou si vous désirez ajouter votre organisme à la présente liste, vous pouvez le faire en écrivant à [redaction@journal-local.ca](mailto:redaction@journal-local.ca). ■

 <p><b>4 Loisirs</b> Nadia Jolicœur, coordonnatrice 581 998-6301 Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h <a href="mailto:coord@4loisirs.com">coord@4loisirs.com</a>   <a href="http://4loisirs.com">4loisirs.com</a></p>	 <p><b>Accès-Loisirs Québec</b> Pauline Tanguay 418 657-4821 <a href="mailto:acces-loisirs@bellnet.ca">acces-loisirs@bellnet.ca</a></p>	 <p><b>AGIR en santé mentale</b> Richard Langlois 418 640-5253 <a href="mailto:info@agirensantementale.org">info@agirensantementale.org</a></p>	 <p><b>L'Arche de la Capitale-Nationale</b> Eric Pirro 418 837-0215 <a href="mailto:dir.larchecn@gmail.com">dir.larchecn@gmail.com</a></p>	 <p><b>Association canadienne pour la santé mentale</b> Monique Boniewski 418 529-1979 <a href="mailto:info@acsmquebec.org">info@acsmquebec.org</a></p>	 <p><b>Association de hockey mineur Sainte-Foy / Sillery (Gouverneurs)</b> Roger Thibodeau 418 641-6301 poste 3383 <a href="mailto:info@lesgouverneurs.com">info@lesgouverneurs.com</a></p>	 <p><b>Association des familles de personnes assassinées ou disparues (AFPAD)</b> Andrée Champagne 418 686-5443 <a href="mailto:andree.champagne@afpad.ca">andree.champagne@afpad.ca</a></p>
 <p><b>Association des handicapés respiratoires de Québec</b> Louise Boulet 418 657-2477 <a href="mailto:ahrq@videotron.ca">ahrq@videotron.ca</a></p>	 <p><b>Association des parents-étudiants de l'Université Laval</b> Marianne Lamère 418 656-2131, poste 403405 <a href="mailto:assoparentsul@gmail.com">assoparentsul@gmail.com</a></p>	 <p><b>Association des proches aidants de la Capitale-Nationale</b> Suzanne Girard 418 688-1511 poste 221 <a href="mailto:info@apacn.org">info@apacn.org</a></p>	 <p><b>Asthme et allergies Québec</b> Gervais Bélanger <a href="mailto:ubfi@asthmeallergies.com">ubfi@asthmeallergies.com</a></p>	 <p><b>La Baratte</b> Baratte (La) Stéphane Paradis 418 527-1173 <a href="mailto:direction@labaratte.ca">direction@labaratte.ca</a></p>	 <p><b>Centre d'entraide Émotions</b> Joanne Boutet 418 682-6070 <a href="mailto:emotions@qc.aira.com">emotions@qc.aira.com</a></p>	 <p><b>Centre de céramique de Sainte-Foy</b> Catherine Label Ouellet 418 688-3166 <a href="mailto:info@centredeceramique.qc.ca">info@centredeceramique.qc.ca</a></p>
 <p><b>Centre de yoga Sainte-Foy</b> 418 688-3003 <a href="mailto:accueil@yogasaintefoy.com">accueil@yogasaintefoy.com</a> <a href="http://yogasaintefoy.com">yogasaintefoy.com</a></p>	 <p><b>Centre Femmes d'aujourd'hui</b> Alicia Rodriguez 418 651-4280 <a href="mailto:c.f.a@oricom.ca">c.f.a@oricom.ca</a></p>	 <p><b>Cercle citoyen au cœur de Sainte-Foy</b> Renaud Blais 418 653-5224 <a href="mailto:renaud_blais@yahoo.ca">renaud_blais@yahoo.ca</a></p>	 <p><b>Cercle de Fermières Notre-Dame-de-Foy</b> Linda Carrier 418 658-0897 <a href="mailto:lindacarrier4@gmail.com">lindacarrier4@gmail.com</a></p>	 <p><b>Cercle de Fermières Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy</b> Lise Rousseau 418 845-0460 <a href="mailto:cfq-stg-stf@hotmail.com">cfq-stg-stf@hotmail.com</a></p>	 <p><b>Chantelait</b> Isabelle Poulin, directrice générale 418 877-5333 <a href="mailto:info@chantelait.org">info@chantelait.org</a> <a href="http://www.chantelait.org">www.chantelait.org</a></p>	 <p><b>Chevaliers de Colomb Conseil #5685 Sainte-Foy</b> <a href="mailto:cdcstefoy5685@gmail.com">cdcstefoy5685@gmail.com</a></p>
 <p><b>Chœur du Vallon</b> 418 809-0925 <a href="mailto:info@choeurduvallon.com">info@choeurduvallon.com</a></p>	 <p><b>Club de soccer Trident</b> <a href="mailto:info@cstrident.ca">info@cstrident.ca</a></p>	 <p><b>Club de scrabble Sainte-Geneviève</b> Joëlle Grouin 418 659-7088</p>	 <p><b>Kiwani Québec au service des enfants</b> Club Kiwanis de Québec Nathalie Ferreras <a href="mailto:info@kiwanisquebec.org">info@kiwanisquebec.org</a></p>	 <p><b>Club Rotary de Sainte-Foy</b> Jacques Bossinotte 418 563-0214 <a href="mailto:rotarystefoyqc@gmail.com">rotarystefoyqc@gmail.com</a></p>	 <p><b>Collectif 55+</b> Ginette Garon <a href="mailto:collectif55plus@gmail.com">collectif55plus@gmail.com</a> <a href="http://www.collectif55plus.org">www.collectif55plus.org</a></p>	 <p><b>Comité Logement d'Aide de Québec Ouest (CLAQO)</b> François et Nicolas 418 651-0979 <a href="mailto:comitelog@videotron.ca">comitelog@videotron.ca</a></p>
 <p><b>Comptoir Louise et Frédéric</b> 418 651-3993 <a href="mailto:clfdon@ssvpq.org">clfdon@ssvpq.org</a> 2901, chemin Sainte-Foy, Québec</p>	 <p><b>La Courtepointe</b> Valérie Dubé 418 657-3836 <a href="mailto:info@lacourtepointe.net">info@lacourtepointe.net</a></p>	 <p><b>Ensemble classique a piacere</b> Maurice Nadeau 418 650-3525 <a href="mailto:mauricenadeau36@videotron.ca">mauricenadeau36@videotron.ca</a></p>	 <p><b>Entraide Ste-Foy</b> Nathalie Lecours 418 650-5544 <a href="mailto:entraidestefoy@hotmail.com">entraidestefoy@hotmail.com</a></p>	 <p><b>Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Foy</b> Marc Lavoie 418 653-9575 poste 21 <a href="mailto:paroissendf1@hotmail.com">paroissendf1@hotmail.com</a></p>	 <p><b>Fibrose kystique Canada - division Québec</b> Elizabeth Dubé 418 653-2086 <a href="mailto:edube@fkq.ca">edube@fkq.ca</a></p>	 <p><b>Fondation du Centre Psycho-Pédagogique de Québec</b> Lily Perron 418 650-1171 poste 251 <a href="mailto:lilyperron@cppq.qc.ca">lilyperron@cppq.qc.ca</a></p>
 <p><b>Fondation En Cœur</b> Philippe Deslauriers 418 654-2270 <a href="mailto:encoEUR@en-coEUR.org">encoEUR@en-coEUR.org</a></p>	 <p><b>Fondation Réno-Jouets</b> Annie Asselin 418 877-6758 <a href="mailto:info@reno-jouets.ca">info@reno-jouets.ca</a></p>	 <p><b>Fondation Élan</b> Annie Gagnon 418 529-9141 poste 4366 <a href="mailto:annie.gagnon@irdpq.qc.ca">annie.gagnon@irdpq.qc.ca</a></p>	 <p><b>GIT Services-conseils en emploi</b> Karine Roussy 418 686-1888 <a href="mailto:gitcre@git.qc.ca">gitcre@git.qc.ca</a></p>	 <p><b>Gîte Jeunesse / Résidence de Sainte-Foy</b> Marc Guy 418 652-9990 <a href="mailto:ste-foy@gitejeunesse.org">ste-foy@gitejeunesse.org</a></p>	 <p><b>Horizon Nouveau</b> Guylaine Delisle 418 651-8027 <a href="mailto:info@horizonnouveau.org">info@horizonnouveau.org</a></p>	 <p><b>La Fripe.com</b> Véronique Gaudin 418 688-5162 <a href="mailto:lafripe.com@videotron.ca">lafripe.com@videotron.ca</a></p>
 <p><b>Laura Lémerville</b> Sandra Lambert 418 462-3325 <a href="mailto:administration@lauralemerville.ca">administration@lauralemerville.ca</a></p>	 <p><b>Loisirs (Les) Saint-Benoît</b> 581 305-3736 <a href="mailto:loisirsst-benoit@hotmail.com">loisirsst-benoit@hotmail.com</a></p>	 <p><b>Loisirs Ressources</b> L. Cherguy 418 641-6301, poste 4083 <a href="mailto:loisirs.stefoy@gmail.com">loisirs.stefoy@gmail.com</a></p>	 <p><b>Ludothèque de Sainte-Foy</b> Rolande Filiou 418 641-6301, poste 4081 <a href="mailto:ludothequestefoy@gmail.com">ludothequestefoy@gmail.com</a></p>	 <p><b>Maison de la famille Louis-Hébert</b> Caroline Lafrance 418 681-0141 <a href="mailto:info@maisonfamillelouishebert.com">info@maisonfamillelouishebert.com</a></p>	 <p><b>Maison de la musique de Sainte-Foy</b> France Sanfaçon 418 650-2657 <a href="mailto:mmsf1986@gmail.com">mmsf1986@gmail.com</a></p>	 <p><b>Maison des entreprises de cœur</b> 418 684-0087 <a href="mailto:lamec@videotron.ca">lamec@videotron.ca</a></p>
 <p><b>Maison des grands-parents de Sainte-Foy</b> Rosanne Montminy 418 658-8484 <a href="mailto:grandsparents2014@gmail.com">grandsparents2014@gmail.com</a></p>	 <p><b>Maison des jeunes L'Envol de Sainte-Foy</b> Caroline Flamand 418 656-6039 <a href="mailto:mdjlenvol@hotmail.com">mdjlenvol@hotmail.com</a></p>	 <p><b>Maison Hélène-Lacroix</b> Julie Beaulieu 418 527 4682 <a href="mailto:info@maisonhelenelacroix.com">info@maisonhelenelacroix.com</a></p>	 <p><b>Maison L'Éclaircie</b> Myriame Trudel 418 650-1076 <a href="mailto:info@maisonclaircie.qc.ca">info@maisonclaircie.qc.ca</a></p>	 <p><b>Maison pour femmes immigrantes</b> Murielle Jean-Baptiste 418 652-9761 <a href="mailto:maisonpourfemmesimmigrantes@hotmail.com">maisonpourfemmesimmigrantes@hotmail.com</a></p>	 <p><b>Maison Richelieu Hébergement Jeunesse</b> Fatima Zahra Kasri 418 659-1077 <a href="mailto:info@maisonrichelieu.org">info@maisonrichelieu.org</a></p>	 <p><b>Maison Routhier (La) Centre d'arts textiles</b> 418 654-4296 <a href="mailto:info@lamaisonrouthier.com">info@lamaisonrouthier.com</a></p>
 <p><b>Mieux-être des immigrants</b> Gloria Lizama 418 527-0177 <a href="mailto:info@meiquebec.org">info@meiquebec.org</a></p>	 <p><b>Moisson Québec</b> Élaine Côté 418 682-5061 <a href="mailto:info@moissonquebec.com">info@moissonquebec.com</a></p>	 <p><b>Œuvres (Les) Jean Lafrance</b> Jean Lafrance 418 681-3883 <a href="mailto:info@lesojl.com">info@lesojl.com</a></p>	 <p><b>Option Travail / Carrefour jeunesse emploi Sainte-Foy</b> Lanie Desrochers 418 651-6415 <a href="mailto:ldesrochers@optiontravail.com">ldesrochers@optiontravail.com</a></p>	 <p><b>Organisation communautaire d'écoute et d'aide naturelle (OCEAN)</b> Mathieu Montmartin 418 522-3352 <a href="mailto:info@org-ocean.com">info@org-ocean.com</a></p>	 <p><b>Passage (Le)</b> Nathalie Paquet 418 527-0916 <a href="mailto:info@centrelepassage.org">info@centrelepassage.org</a></p>	 <p><b>Pavois (Le) de Sainte-Foy</b> Stéphane Fortier 418 948-1280 <a href="mailto:s.fortier@lepavois.org">s.fortier@lepavois.org</a></p>
 <p><b>Popote roulante Ste-Foy inc.</b> 418 654-9017 <a href="mailto:popoteroulante@popoteroulantestefoy.org">popoteroulante@popoteroulantestefoy.org</a></p>	 <p><b>Ressource Espace Familles</b> Cindy-Lee McKenzie 418 681-9740 <a href="mailto:communication@refamilles.ca">communication@refamilles.ca</a></p>	 <p><b>Service d'aide à l'adaptation des immigrants et des immigrantes (SAAI)</b> Irina Aviles 418 523-2058 <a href="mailto:saai@biz.videotron.ca">saai@biz.videotron.ca</a></p>	 <p><b>Société artistique et culturelle de Québec</b> 418 659-1372 <a href="mailto:presidence.sacq@gmail.com">presidence.sacq@gmail.com</a></p>	 <p><b>Société d'histoire de Sainte-Foy</b> Alain Côté 418 641-6301 poste 4082 <a href="mailto:histoiresaintefoy@gmail.com">histoiresaintefoy@gmail.com</a></p>	 <p><b>Société d'horticulture de Sainte-Foy</b> Nicole Caron 581 981-4441 <a href="mailto:nicky101.2008@outlook.fr">nicky101.2008@outlook.fr</a></p>	 <p><b>Société de modélisme ferroviaire de Québec</b> Raynald Pouliot 418 657-7932 <a href="mailto:smfj1965@gmail.com">smfj1965@gmail.com</a></p>
 <p><b>Société Saint-Vincent de Paul Conférence Notre-Dame-de-Foy</b> André Nerron 418 659-2937 <a href="mailto:andre.nerron@hotmail.com">andre.nerron@hotmail.com</a></p>	 <p><b>Société Saint-Vincent de Paul Conférence Sainte-Ursule</b> Richard Girard 418 653-1381 <a href="mailto:ssp_quebec.org">ssp_quebec.org</a></p>	 <p><b>Société Saint-Vincent de Paul Saint-Benoît Abbé</b> Jacques Demers 418 650-9460 <a href="mailto:jacdem92@gmail.com">jacdem92@gmail.com</a></p>	 <p><b>Société Saint-Vincent de Paul Conférence Saint-Mathieu</b> Réal Camiré 418 650-2252 <a href="mailto:realcamire@videotron.ca">realcamire@videotron.ca</a></p>	 <p><b>Société scout de Sainte-Ursule</b> Pierre Gagné 418 654-2017 <a href="mailto:scouts.stu@gmail.com">scouts.stu@gmail.com</a></p>	 <p><b>TRAJIC Jeunesse</b> Viviane Gélinau Adjointe à la coordination <a href="mailto:info@traicjeunesse.org">info@traicjeunesse.org</a></p>	 <p><b>Verger (Le)</b> Christophe Tremblay 418 657-2227 <a href="mailto:info@leverger.ca">info@leverger.ca</a></p>

## Le chœur du Vallon vous invite à les rejoindre



Le chœur du Vallon est présentement en période de recrutement.

**YVON GIROUX**

redaction@journal-local.ca

Le chœur du Vallon est présentement en période de recrutement. Des journées portes ouvertes se tiendront les mardis 13 et 20 septembre à l'occasion de la reprise de leurs activités pour la session d'automne. Toute personne intéressée à participer à leur chœur à quatre voix mixtes et à l'interprétation d'un très large répertoire de musique sacrée, classique et populaire sera la bienvenue.

Ils recrutent dans tous les pupitres et les voix d'hommes sont particulièrement souhaitées. Les répétitions se déroulent les mardis soir au Centre Claude-Allard, 3200, rue D'Amours (arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge), local RC-07. Il n'y a aucuns frais pour participer aux deux premières répétitions des portes ouvertes. Pour plus d'informations : [choeurduvallon.com](http://choeurduvallon.com) ou leur page Facebook. Téléphone : 418 845 6322. Courriel : [info@choeurduvallon.com](mailto:info@choeurduvallon.com). ■

## Le Salon Maxime fête ses 65 ans au profit de la YWCA

(YG) À l'occasion du début des festivités de son 65<sup>e</sup> anniversaire, le Salon Maxime a mis les bouchées doubles en offrant à sa fidèle clientèle une soirée festive et philanthropique. Les personnes invitées ont profité de conseils personnalisés et de prix réduits sur tous les produits offerts en boutique. Le Salon Maxime a ainsi pu remettre à la YWCA un chèque de 7 524 \$, qui correspond à 10 % des ventes des produits, aux dons des participants et de la campagne 2 \$ du mois de mai. Cette collecte de fonds préfigure la soirée-bénéfice annuelle de la YWCA du 16 novembre prochain, intitulée *De l'ombre à la lumière*, où des femmes viendront témoigner du soutien salubre des équipes de la

YWCA. En effet, grâce à un code QR, le public pouvait acheter sur place les billets de l'événement automnal ou faire un don à la fondation de la YWCA.

Prendre soin est une mission partagée par la YWCA et le Salon Maxime. C'est donc tout naturellement que ce dernier, en sa qualité d'acteur impliqué dans sa communauté, a souhaité contribuer au milieu d'appartenance et de développement pour femmes et filles que la YWCA s'emploie à instituer à Québec. Les valeurs communes d'écoute, de respect et de bienveillance des deux partenaires se rejoignent pour s'amplifier. ■



Jonathan alias Michel Fortin et Jonathan Bérubé, copropriétaires du Salon Maxime.

# LE WOVW



## Complexe locatif

Bien pensé, bien situé

En plein cœur de Sainte-Foy  
Vaste choix de studio à 3 chambres

À proximité de tous les services : voisin d'un IGA, pharmacie, Halles de Sainte-Foy, centres commerciaux, hôpitaux et plus!

Aires communes distinctives, Accès sécurisés, Surveillance par caméra, Insonorisation supérieure, Ascenseurs, Gym, Animaux de compagnie bienvenus, Stationnements souterrains chauffés, Matériaux de qualité Et plus !



## Une visite s'impose !

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT  
1.888.969.4969 • [equipe@lewow.ca](mailto:equipe@lewow.ca)  
2595, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec

[www.lewow.ca](http://www.lewow.ca)

# La Caisse Desjardins de Sainte-Foy soutient un projet structura du milieu de l'éducation



Les jeunes élèves de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle de l'école Notre-Dame-de-Foy ont bénéficié de l'acquisition d'ensembles de robotique pour participer à un projet de pédagogie.

**YVON GIROUX**

redaction@journal-local.ca

**Le Fonds d'aide au développement du milieu (FADM), les dons et les commandites de la Caisse Desjardins de**



Alex Sandrine Lafleche, adjointe aux communications à la Caisse Desjardins de Sainte-Foy et Frédérick Leboeuf, enseignant et 6<sup>e</sup> année.

**Sainte-Foy sont des leviers importants pour soutenir la vitalité socioéconomique de la collectivité. Le FADM est constitué grâce aux membres qui acceptent qu'une partie de leur ristourne soit investie dans la collectivité lors d'un vote tenu à l'assemblée générale annuelle.**

Ce fonds a pour objectif de soutenir notamment les projets structurants du milieu de l'éducation du milieu. Voici un événement d'inauguration pour les différents projets FADM des dernières années.

Ce projet concerne l'acquisition d'ensembles de robotique pour les élèves de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle de l'école Notre-Dame-de-Foy. Ces derniers ont bénéficié de l'acquisition d'ensembles de robotique

pour participer à un projet de pédagogie. Les jeunes participants ont pu notamment monter des robots en groupe ou individuellement. Il s'agit d'un projet issu du Fonds d'aide au développement du milieu de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy en 2019. Cependant, il a été réalisé et inauguré cette année, à cause notamment de la pandémie.

Fière de sa présence au cœur du secteur Sainte-Foy depuis une soixantaine d'années, l'école primaire Notre-Dame-de-Foy compte plus de 325 élèves du préscolaire à la 6<sup>e</sup> année du secteur régulier ainsi que de l'adaptation scolaire. L'école accueille également des élèves du préscolaire quatre ans. La diversité de sa clientèle confère un caractère unique et une grande richesse à son milieu. Les élèves d'origines et de langues diverses font l'apprentissage du mieux vivre ensemble dans le respect des différences.

L'école offre à ses élèves un encadrement sécuritaire basé sur les valeurs de son projet éducatif : bienveillance, engagement, inclusion. Pour ce faire, elle assure la mise en place des moyens suivants : communication régulière avec les parents, élaboration de plans d'intervention selon les besoins, règles de conduite basées sur le respect et la valorisation des comportements positifs, activités parascolaires et brigade scolaire. ■



Le jeune Mouadh Blidaoui était très fier d'avoir réalisé son robot seul.



Une excellente équipe formée de Meriem Hamadi, Ismael Ibn Moussa et Ilyès Ghalem.

Crédit photo: Yvon Giroux

## Une 12<sup>e</sup> édition très réussie de la Fête du Campanile

(YG) « Nous sommes très satisfaits de cette 12<sup>e</sup> édition de la Fête du Campanile, il faut dire que les ingrédients pour assurer la réussite de notre événement étaient au rendez-vous : une météo extraordinaire, de nombreux citoyens heureux et une grande équipe de bénévoles dévoués provenant d'organismes de notre communauté », indique l'animateur de la fête, M. Jean-Luc Lavoie.

« Notre fête de quartier est devenue, au fil des ans, un événement très attendu de la saison estivale. Nous avons pu observer une participation de quelque quatre cents Fidéens durant la journée! Les commerçants de la Pointe-de-Sainte-Foy ont été d'une générosité sans précédent en offrant un nombre très important de prix à la fois pour le bingo et le tirage au grand bonheur de notre public », mentionne M. Lavoie, en citant notamment la COOP de Sainte-Foy, dont la contribution atteint 1 000 \$ à titre de commanditaire principal.

Pour sa part, les ventes du barbecue ont atteint une somme record de 1 150 \$. Quant au bingo d'Entraide Sainte-Foy, il a encore remporté un très grand succès avec un profit de 11 991 \$. ■



Une vue d'ensemble des bénévoles impliqués dans la Fête du Campanile.



La députée de Louis-Hébert, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, en compagnie de M. Jean-Luc Lavoie, animateur de la Fête du Campanile.



Jean-Luc Lavoie, animateur, Louis Martin, conseiller municipal Cap-Rouge-Laurentien, Filip Novakovic, du bureau du député de Louis-Hébert, Joël Lightbound, Suzanne Corriveau, Entraide Sainte-Foy, Geneviève Guilbault, députée de Louis-Hébert, David Weiser, conseiller municipal du district du Plateau, Anne Corriveau, présidente de l'arrondissement, Huguette Lamontagne, présidente du conseil d'administration de la COOP de Sainte-Foy et Jacques Bossinotte, du Club Rotary de Sainte-Foy.

# RÉVÈLE-TOI

GÉNÉRATEUR DE RÉUSSITES



**PORTES OUVERTES  
24 ET 25 SEPT. 2022**

**Réservez votre place  
[collegegarnier.qc.ca](http://collegegarnier.qc.ca)**



**COLLÈGE  
SAINT-CHARLES-GARNIER**



# La 2<sup>e</sup> édition du DÉFI 20COEUR dépasse son objectif

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Les 20 et 21 août derniers, moins de deux ans après son opération à cœur ouvert, Jonathan Garneau organisait la deuxième édition d'une marche totalisant 80 kilomètres en 20 heures et invitait les gens à l'accompagner tout au long de son défi dont l'objectif était d'amasser 10 000 \$. M. Garneau et toute l'organisation de l'événement peuvent dire mission plus qu'accomplie! Tous les résultats de la 1<sup>re</sup> édition ont été dépassés. L'objectif de 10 000 \$ a été dépassé pour atteindre 11 500 \$ provenant de 200 donateurs.

Au cours des deux jours de l'événement, 115 participants ont marché, dont 12 personnes qui l'ont fait pour un total de 80 kilomètres. Comme le souligne M. Garneau, ce nombre représente 10 % du total des participants, ce qui prouve, selon lui, que tout le monde peut y participer pour une distance qui lui convient.

Le parcours débutait au parc du Musée pour se terminer au Lac-Saint-Charles, aller-retour, divisé en 20 segments de 4 km. Cette année, M<sup>me</sup> Marie-Josée Asselin, conseillère municipale du district Loretteville - Les Châteliers et vice-présidente du comité exécutif de la Ville de Québec avait accepté la présidence d'honneur du DÉFI 20COEUR. M<sup>me</sup> Asselin a participé très activement parcourant tout près de 60 kilomètres en deux jours. Elle mentionnait d'ailleurs à la fin de l'événement qu'elle avait marché sa ville.

L'argent amassé sera entièrement remis à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec. Jonathan est rempli de gratitude envers les soins qu'il a reçus, particulièrement de son chirurgien, D<sup>r</sup> Éric Charbonneau et de son cardiologue D<sup>r</sup> Mario Sénéchal. Son défi lui permet de redonner une 2<sup>e</sup> vie, un 2<sup>e</sup> souffle à d'autres personnes qui comme lui, devront s'en remettre à l'expertise des équipes spécialisées et surspécialisées de l'Institut. ■



Le parcours débutait au parc du Musée pour se terminer au Lac-Saint-Charles, aller-retour, divisé en 20 segments de 4 km. Le groupe participant au départ du parc du Musée.



Le dimanche matin, un second départ s'est effectué.



La présidente d'honneur, Marie-Josée Asselin a marché sa ville.



Jonathan Garneau, en compagnie de M<sup>me</sup> Marie-Josée Asselin, présidente d'honneur et Clément Laberge, directeur du cabinet du maire de la Ville de Québec, Bruno Marchand.



Le député de Louis-Saint-Laurent, Gérard Deltell, en compagnie de Jonathan Garneau.



Les conseillers municipaux de la Ville de Québec, Jean-François Gosselin et Bianca Dussault, en compagnie de Jonathan Garneau.

## OFFRE D'EMPLOI Journal-Local.ca

SECTEUR  
DES  
VENTES

### DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

Conseiller(ère) publicitaire

- Expérience de la vente requise
- Connaissance de base en informatique (logiciel Excel)
- Autonomie
- Dynamisme
- Sens de l'organisation

Possibilité à temps partiel

**BIENVENUE AUX RETRAITÉS OU SEMI-RETRAITÉS**

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae sans tarder  
ventes@journal-local.ca | 418 998-0970

## La députée de Jean-Talon participe à la thématique : le 12 août, j'achète un livre québécois

(YG) La députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin, s'est rendue dans une librairie de quartier afin de faire l'achat de livres québécois. L'événement se déroulait partout au Québec, le vendredi 12 août dernier. « Cette journée du 12 août est une invitation à connaître un peu plus nos auteurs d'ici. Visitez votre librairie, portez attention aux livres québécois et découvrez-les tout au long de l'année! Elle en a profité pour participer à la campagne Offrez un livre à un enfant en milieu défavorisé, offrant un livre d'un auteur québécois.. ■



La députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin, s'est rendue dans une librairie de quartier afin de faire l'achat de livres d'auteurs québécois.

Une Soirée Opéra à La Scala :

## un évènement incontournable pour le restaurant italien



Marc-Antoine Munoz, Jean-François Gagné, Émilie Baillargeon, Anne-Marie Leduc, Michael Thériault, Sarah Bissonnette et Gabriel Provencher.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Cuisine italienne délicieuse et ambiance festive étaient au rendez-vous alors que le restaurant La Scala, implanté dans le quartier Montcalm à Québec, présentait sa Soirée Opéra le 21 août dernier. Un grand évènement récurrent devenu incontournable pour les amateurs de musique classique et de bonne nourriture! Se laisser porter par les voix des quatre chanteuses et chanteurs lyriques, et les

notes des deux pianistes et du violoniste réunis sur place, voilà une douce façon de se sentir plus léger en dégustant un savoureux repas traditionnel italien pour bien conclure la saison des vacances. Pas étonnant que l'évènement fasse salle comble chaque mois depuis ses débuts. Une expérience à vivre et à revivre.

Voyant l'engouement des dernières moutures des Soirées Opéra, Marc-Antoine Munoz, propriétaire de La Scala, présentait une nouvelle expérience pour

terminer les vacances estivales sur une bonne note.

Alors qu'une trame sonore préenregistrée est habituellement jouée en sourdine dans la plupart des restaurants à Québec, La Scala plonge plutôt sa clientèle dans une atmosphère distinctive, grâce à la présence de deux pianistes sur place qui s'ajoutent aux voix harmonieuses et impressionnantes de plusieurs chanteurs et chanteuses, ainsi qu'au son mélodieux du violon. L'environnement et le décor feutrés de La Scala se prêtent à merveille à ce type d'évènement lyrique et tous ceux qui ont déjà connu le bonheur d'assister à l'une de ces soirées y reviennent

généralement, fiers d'avoir découvert l'un des secrets les mieux gardés de Québec!

Les Soirées Opéra de La Scala, organisées par la soprano Émilie Baillargeon, sont définitivement à ne pas manquer. D'ailleurs, Marc-Antoine Munoz se laisse très souvent prendre au jeu en surprenant ses invités avec sa voix puissante, lui qui est reconnu pour sa façon très accueillante et généreuse de traiter la clientèle. De retour en août, pour 69,95 \$ (taxes et pourboire non inclus), un repas sept services est proposé, pour une expérience multisensorielle complète, mais surtout inoubliable!

Ces soirées sont présentées sur réservation seulement et les places sont limitées. D'ailleurs, une autre formule est offerte à la clientèle pour ajouter une touche magique aux événements privés : La Scala offre la possibilité aux groupes de réserver leur propre Soirée Opéra exclusive. Il suffit de communiquer avec l'équipe pour en savoir plus.

Les Soirées Opéra ont même leur propre page Facebook! ■



Le propriétaire de La Scala, Marc-Antoine Munoz, pousse la chansonnette en compagnie de Geneviève Poitras.

## La Société d'horticulture de Sainte-Foy reprend ses activités

(YG) La Société d'horticulture de Sainte-Foy vient d'annoncer le début de ses activités 2022-2023 le 13 septembre prochain dans son nouveau local situé au Centre de glaces Intact Assurance au 999, avenue de Rochebelle, local 124.

Voici les quatre premières activités : le 13 septembre, Portes ouvertes, pour informations et inscription sur place. Le 20 septembre : les boutures par Réal Dumoulin. Le bouturage est une technique de reproduction des plantes des plus répandues et des plus faciles. C'est justement le temps, en septembre, de sauver des plantes du jardin pour l'an prochain.

Le 4 octobre, soirée d'ouverture, dès 18 h, et encaen à 19 h 30, au profit de la Société. Réservé aux membres et inscription obligatoire à l'avance. Et le 11 octobre, les oiseaux dans nos jardins par Norbert Lacroix. Le président du Club des ornithologues de Québec vous propose une introduction au monde aviaire. Apprenez comment identifier les oiseaux et découvrez les bienfaits de leur présence ainsi que les astuces pour les attirer dans les jardins et les parcs.

Informations supplémentaires : les activités ont lieu le mardi, de 19 h 30 à 21 h, selon la programmation, au Centre de glaces. Lien Internet : Facebook.com/societe.horticulture.ste.foy. Coût : gratuit pour les membres, 4 \$ pour les membres des Sociétés d'horticulture de Québec et de Beauport, 8 \$ pour les non-membres. Informations : France Doyon au 418 658-9844. ■



### CONVOCAATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Mercredi 21 septembre 2022, 17h30

Centre communautaire Cap-Rouge  
4473, rue St-Félix, local RC-05

Pour obtenir copie des documents relatifs à l'assemblée :

Ordre du jour, procès verbal de l'assemblée générale annuelle 2021, etc.,

nous vous invitons à communiquer avant le 14 septembre 2022

avec M<sup>me</sup> Martine Lelièvre au 418 650-6355

ou M<sup>me</sup> Vicky Roy St-Laurent au 418 650-5544

ou par courriel à : [direction@entraidestefoy.org](mailto:direction@entraidestefoy.org)

P.S. : Un léger souper vous sera servi avant le début de l'assemblée.

**NOUS COMPTONS SUR VOTRE PARTICIPATION  
À CETTE IMPORTANTE ASSEMBLÉE POUR ASSURER LA VITALITÉ  
DÉMOCRATIQUE DE NOTRE ORGANISME.**

# BROUILLARD

VU, LU, ENTENDU OU PONDU!



films. Le tout se veut 100 % local et se savourera entre Le Diamant, l'Impérial Bell, le Circuit Beaumont et le Musée de la civilisation.

## LA MICROBRASSERIE DE L'ÎLE D'ORLÉANS ACCUEILLE LA GOSE FRAISE-BASILIC!

La Microbrasserie de l'Île d'Orléans est fière de contribuer à réduire le gaspillage alimentaire en collaborant étroitement avec la Ferme François Blouin. Cette coopération entre les deux entreprises vise à confectionner du sirop à base de fraises de deuxième qualité pour aromatiser la toute nouvelle bière de la série inspiration du brasseur de la Microbrasserie, la Gose Fraise-Basilic! Plusieurs autres bières exclusives issues de la créativité des brasseurs s'ajoutent régulièrement à la ligne de fût de la microbrasserie.



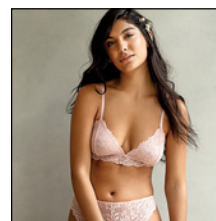
## BISTRO HORTUS : UNE CARTE DE BRUNCH MISANT SUR LE SANS GLUTEN !

Le Bistro Hortus, cette incontournable référence gourmande de la rue Saint-Jean, proposant des plats uniques et originaux, est la destination pour un menu brunch sans gluten! En plus de proposer un menu complet presque 100 % biologique, la carte déjeuner est composée de 6 options aussi goûteuses les unes que les autres, et parmi celles-ci, ce sont 4 plats qui sont sans

gluten, concoctés minutieusement afin d'y faire ressortir les saveurs issues des aliments les plus frais.

## LA CUISINE DE LAURENT GODBOUT MAINTENANT CHEZ SAINT PIERRE LE VIGNOLE

Ouvert depuis 2019 sur l'Île d'Orléans, Saint Pierre Le Vignoble propose depuis cet été une offre alimentaire gourmande pour sustenter sa clientèle! Pour l'occasion, M<sup>me</sup> Christiane Grégoire et M. Jacques Blouin, propriétaires et viticulteurs, ont collaboré avec le réputé chef Laurent Godbout pour créer deux planches signatures, dont les produits se marient parfaitement avec les arômes des vins de la maison. Le tout est disponible tous les jours jusqu'à la fermeture du vignoble cet automne pour la saison froide.



## ENFIN DE LA LINGERIE PAR WOMANCE !

Au grand bonheur de sa fidèle clientèle, il sera désormais possible de se vêtir de la tête aux pieds chez Womance. Andréanne Marquis et son équipe sont fiers d'annoncer l'arrivée d'une toute première collection de lingerie. Disponible dès maintenant, celle-ci met en vedette la dentelle et assure un look féminin et délicat pour toutes les femmes à la recherche de sous-vêtements à la fois confortables et coquets.

## NOTRE DAME DE PARIS AU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

Ayant fait fureur dans plus de 20 pays, l'incontournable spectacle musical de Luc Plamondon et Richard Cocciante Notre Dame de Paris débarque de nouveau au Grand Théâtre de Québec dès le 25 août 2022. Plusieurs supplémentaires ont déjà été annoncées pour le mois de septembre, portant à 14 le nombre de représentations prévues en ville. Les billets sont en vente dès maintenant sur le site Web du Grand Théâtre de Québec.



Sur la photo : Bruno Pelletier

Crédit photo : Dale Preston



## GOHELICO FAIT UN PAS DE PLUS VERS LE TOURISME ÉCORESPONSABLE

GoHelico s'est récemment joint au programme Carbone boréal, lui permettant ainsi de compenser l'émission de gaz à effet de serre causée par ses activités par la plantation d'arbres sur des territoires naturellement dénudés de la forêt boréale québécoise, où celle-ci ne se régénère pas d'elle-même. De plus, l'entreprise participe à différentes missions environnementales avec sa division Travail aérien et Nolisement pour différentes entités gouvernementales et paragouvernementales.

## LA FROMAGERIE FERME AUDET MAINTENANT DANS LE QUARTIER PETIT CHAMPLAIN!

La Fromagerie Ferme Audet, qui se spécialise dans la production et la transformation de lait de chèvre sous toutes ses formes, compte maintenant une boutique au 46 rue du Petit Champlain. On y retrouve différents produits artisanaux, tels de délicieux fromages, des produits de savonnerie artisanale et des produits de soins corporels naturels. À cela s'ajoute la renommée crème glacée au lait de chèvre fermier conçue avec de la vraie vanille et du vrai chocolat belge.



# Succès des ateliers de cirque de Ressource Espace Familles

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Grâce à une subvention dans le cadre de l'Entente de développement culturel de la Ville de Québec, Ressource Espace Familles (REF) a pu offrir durant tout l'été, en collaboration avec FlipTop, des ateliers de cirque durant *Allez hop!* son projet d'activités d'animation dans les parcs Notre-Dame de Foy et Raymond-De Rosa.

Force est de constater que les enfants ont adoré l'expérience. Initiation au Slackline, sculpture de ballons, ballons, jonglerie et maquillage en mode participatif et collaboratif ont permis d'émerveiller et d'initier les jeunes à cet art.

« Nous avons aussi acheté du matériel de cirque pour permettre aux jeunes de se pratiquer entre et après la fin des ateliers. Ils ont vraiment aimé! », mentionne Cindy-Lee McKenzie, directrice de REF. « Nous espérons grandement pouvoir renouveler l'expérience prochainement! » ■



Les jeunes ont eu beaucoup de plaisir à participer à l'expérience de sculpture de ballons.



Le maquillage en mode participatif et collaboratif a permis d'émerveiller et d'initier les jeunes à cet art.



Les jeunes ont pu s'entraider pour réaliser des activités reliées au cirque.

## Les Amis du Boisé Neilson invitent les citoyens à leur plantation d'arbres le 17 septembre prochain

(YG) C'est en partenariat avec la Ville de Québec que les Amis du Boisé Neilson procéderont à la renaturalisation du rond de virée qui se situe à l'entrée sud du boisé le samedi matin 17 septembre prochain de 9 h 30 à 13 h. Le point de rencontre se trouve à l'intersection de la rue des Compagnons et du boulevard Neilson, près de la Résidence du Boisé.



Guidés par les responsables de plantation et réunis en équipe, les participants présents mettront en terre plus de 80 végétaux d'espèces indigènes.

Guidés par les responsables de plantation et réunis en équipe, les participants présents mettront en terre plus de 80 végétaux d'espèces indigènes : une quarantaine d'arbres et autant d'arbustes. Comme c'est une activité ouverte à tous incluant les enfants, une courte formation sera offerte sur place. Par ailleurs, deux projets artistiques seront réalisés in situ afin de rendre l'entrée du boisé plus conviviale. Adultes et enfants, selon leurs intérêts, pourront participer à ces projets. Des kiosques seront montés sur le site et des collations seront offertes. N'oubliez pas de vous inscrire à l'avance en écrivant aux Amis du Boisé Neilson : boiseneilson@gmail.com (En cas de pluie, l'activité sera remise au lendemain. Consultez leur événement Facebook pour plus d'informations). Apporter gants, bottes, pelle (si possible) et gourde. ■

# Engagés pour des projets d'ici!



**Du 1<sup>er</sup> août au  
11 septembre  
2022**

## **APPEL DE PROJETS**

Soumettez votre initiative au Fonds d'aide au développement du milieu et vous pourriez profiter d'un appui financier pour la démarrer ou la mener à terme.

Formulaire d'inscription disponible au  
[www.caissesaintefoy.ca](http://www.caissesaintefoy.ca)

### **Siège social**

990, avenue de Bourgogne

### **Centre de services Laurier Québec**

2700, boulevard Laurier

418 653-0515 | 1 888 653-0515

[desjardins.com/caisse-de-sainte-foy](http://desjardins.com/caisse-de-sainte-foy)



**Desjardins**  
Caisse de Sainte-Foy

# COLLÈGE STANISLAS QUÉBEC

MATERNELLE // PRIMAIRE // SECONDAIRE

MATINÉE  
**PORTES OUVERTES**  
1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2022  
DE 9H À MIDI

OUVERTURE  
INTERNATIONALE

CULTURE

$$\begin{array}{l} 2 \times 2 = 4 \\ 2 \times 3 = 6 \\ F = gm \end{array}$$

CRÉATIVITÉ

EXCELLENCE

COOPÉRATION

DÉCOUVERTE



ATELIERS PÉDAGOGIQUES PERSONNALISÉS • ROBOTIQUE • ANGLAIS / SPORT / ARTS

PETIT CONSERVATOIRE DE MUSIQUE • ACTIVITÉS PARASCOLAIRES DIVERSIFIÉES

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



LE **MONDE**  
VOUS ATTEND!

stanislas.qc.ca



1605, CHEMIN SAINTE-FOY